211 — — — 129

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIEME DU CA

Province Saskatchewan District No. Moose Jaw 211 S. District No. 122 {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 {in / dans} City of Moose Jaw {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 33 1601

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Loy & Sifton {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, METIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, lodging or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number. If in township or parish, street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. cadastral. Si dans le canton ou la paroisse, rue et No. de la maison, pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to the head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married or widowed. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if an immigrant. / Date de l'immigration, s'il y a lieu.	Year of naturalization, if naturalized. / Date de la naturalisation, s'il y a lieu.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire faire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employés.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Wages when paid by the week, month, or other specified period. / Montant reçu, si payé par semaine, mois, ou autre période spécifiée.	Weeks employed in 1910 at chief occupation. / Nombre de semaines employées à l'emploi principal.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation. / Nombre de semaines employées à d'autres travaux que ceux de l'emploi principal.	Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of work per week at other than chief occupation. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers ci-dessus.	Total earnings in 1910 from other employment. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers autres que ceux ci-dessus.	Time of employment per year in each occupation. / Temps de travail par année à chaque emploi.	Kind. / Genre.	Value. / Valeur.	Amount payable at death. / Montant payable au décès.	Kind. / Genre.	Value. / Valeur.	Cost of insurance during the current year. / Coût de l'assurance dans l'année courante.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can speak English or French. If neither, state other language spoken. / Sait parler l'anglais ou le français. Si ni l'un ni l'autre, indiquer la langue parlée.	Infirmities. / Infirmités.	Religion.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Dumparesco Sim	Tent	M	Head		Oct		35	Rolland	N.G.		Scotch	Canadian	Presbyter	Labourer		Emp		11 9 66	N	Y	N		60								yes	yes	E			
2		Egan Martin	Tent	M	Head		May		30	Ireland	N.G.		Irish	Canadian	Catholic	Labourer		Emp		11 9 00	N	Y	N		60								yes	yes	E			
3		Egan Mike	Tent	M	Head		Apr		26	Ireland	N.G.		Irish	Canadian	Catholic	Labourer		Emp		11 9 00	N	Y	N		60								yes	yes	E			
4		McDonald Vincent	Tent	M	Head		Mar		32	Scotland	N.G.		Scotch	Canadian	Presbyterian	Labourer		Emp		11 9 66	N	Y	N		60								yes	yes	E			
5		Chapel Charles	Tent	M	Head		Dec		41	Scotland	N.G.		Scotch	Canadian	Presbyterian	Labourer		Emp		11 9 00	N	Y	N		60								yes	yes	E			
6		Miller William	Tent	M	Head		Aug		28	England	N.G.		English	Canadian	Methodist	Labourer		Emp		11 9 66	N	Y	N		60								yes	yes	E			
7		Cowgrew R.	Tent	M	Head		Nov		29	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	Labourer		Emp		11 9 66	N	Y	N		60								yes	yes	E			
8		McDerk R.	Tent	M	Head		June		34	Ont			English	Canadian	Presbyterian	Labourer		Emp		11 9 66	N	Y	N		40								yes	yes	E			
9		Smith Edward	Tent	M	Head		Feb		24	Ont			English	Canadian	Anglican	Labourer		Emp		11 9 66	N	Y	N		60								yes	yes	E			
10		McClarty H.	Tent	M	Head		Jan		40	Scotland	N.G.		Scotch	Canadian	Presbyterian	Labourer		Emp		11 9 66	N	Y	N		60								yes	yes	E			
11		Dumparesco David	Tent	M	Head		May		36	Rolland	N.G.		Scotch	Canadian	Presbyterian	Labourer		Emp		11 9 66	N	Y	N		60								yes	yes	E			
12		Curatot J.	Tent	M	Head		June		41	Quebec			French	French	R. Catholic	Labourer		Emp		11 9 00	N	Y	N		60								yes	yes	E			
13		Burgats H.	Tent	M	Head		July		21	Quebec			French	French	R. Catholic	Labourer		Emp		11 9 00	N	Y	N		60								yes	yes	E			
14		Stevens R.	Tent	M	Head		Nov		43	Ont			English	Canadian	Methodist	Labourer		Emp		11 9 66	N	Y	N		60								yes	yes	E			
15		McClarty Wm	Tent	M	Head		Mar		28	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	Labourer		Emp		11 9 66	N	Y	N		60								yes	yes	E			
16		Tura Peter	Tent	M	Head		May		36	Poland	N.G.		Polish	Austrian	Greek Church	Labourer		Emp		11 9 00	N	Y	N		60										P			
17		Kruk Mike	Tent	M	Head		May		31	Poland	N.G.		Polish	Austrian	Catholic	Labourer		Emp		11 9 00	N	Y	N		60										P			
18		Cox Tom	Tent	M	Head		July		46	Poland	N.G.		Polish	Austrian	Catholic	Labourer		Emp		11 9 00	N	Y	N		60										P			
19		Cranka Revert	Tent	M	Head		Aug		41	Russia	N.G.		Russian	Russian	N.G.	Labourer		Emp		11 9 00	N	Y	N		60										R			
20		Cuty Mike	Tent	M	Head		Dec		53	Russia	N.G.		Russian	Russian	N.G.	Labourer		Emp		11 9 00	N	Y	N		60										R			
21		Bylezuk John	Tent	M	Head		Jan		43	Russia	N.G.		Russian	Russian	N.G.	Labourer		Emp		11 9 00	N	Y	N		60										R			
22		Wasko John	Tent	M	Head		June		35	Russia	N.G.		Russian	Russian	Greek	Labourer		Emp		11 9 00	N	Y	N		60										R			
23		Wrabelka Nason	Tent	M	Head		Sept		25	Russia	N.G.		Russian	Russian	Greek	Labourer		Emp		11 9 00	N	Y	N		60										R			
24		Yaremczyk	Tent	M	Head		Feb		23	Russia	N.G.		Russian	Russian	Greek	Labourer		Emp		11 9 00	N	Y	N		60										R			
25		Kuty John	Tent	M	Head		Dec		23	Russia	N.G.		Russian	Russian	Greek	Labourer		Emp		11 9 66	N	Y	N		60										R			
26		Leo D Mike	Tent	M	Head		Mar		30	Russia	N.G.		Russian	Russian	Greek	Labourer		Emp		11 9 00	N	Y	N		60										R			
27		Sidoruk John	Tent	M	Head		June		11	Russia	N.G.		Russian	Russian	Greek	Labourer		Emp		11 9 00	N	Y	N		60										R			
28		Cole Mike	Tent	M	Head		Aug		25	Russia	N.G.		Russian	Russian	Greek	Labourer		Emp		11 9 00	N	Y	N		60										R			
29		Dimeroosky Joe	Tent	M	Head		Nov		38	Russia	N.G.		Russian	Russian	Greek	Labourer		Emp		11 9 00	N	Y	N		60										R			
30		Lemsky Mike	Tent	M	Head		Feb		24	Russia	N.G.		Russian	Russian	N.G.	Labourer		Emp		11 9 00	N	Y	N		60										R			
31		Peant John	Tent	M	Head		April		30	Galacia	N.G.		Galacian	Austrian	Greek	Labourer		Emp		11 9 00	N	Y	N		60										S			
32		Cook John	Tent	M	Head		Sept		16	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	Labourer		Emp		11 9 66	N	Y	N		60								yes	yes	E			
33		Krak Joe	Tent	M	Head		Nov		34	Galacia	N.G.		Galacian	Austrian	Greek	Labourer		Emp		11 9 00	N	Y	N		60										S			
34		Sevendalski John	Tent	M	Head		March		28	Russia	N.G.		Russian	Russian	Greek	Labourer		Emp		11 9 00	N	Y	N		60										R			
35		Nobosky Mike	Tent	M	Head		May		24	Russia	N.G.		Russian	Russian	Greek	Labourer		Emp		11 9 00	N	Y	N		60										R			
36		Macklanaska W.	Tent	M	Head		May		33	Poland	N.G.		Polish	Austrian	Greek	Labourer		Emp		11 9 00	N	Y	N		60										P			
37		Behan John	Tent	M	Head		Feb		48	Ireland	N.G.		Irish	Canadian	Methodist	Labourer		Emp		11 9 66	N	Y	N		60								yes	yes	E			
38		Cregalanaski Edward	Tent	M	Head		May		42	Russia	N.G.		Russian	Russian	Greek	Labourer		Emp		11 9 00	N	Y	N		60										R			
39		Wasky Pete	Tent	M	Head		Jan		39	Russia	N.G.		Russian	Russian	Greek	Labourer		Emp		11 9 00	N	Y	N		60										R			
40		Demore Mike	Tent	M	Head		Aug		43	Russia	N.G.		Russian	Russian	Greek	Labourer		Emp		11 9 00	N	Y	N		60										R			
41		Mudzyaska Thomas	Tent	M	Head		July		43	Russia	N.G.		Russian	Russian	Catholic	Labourer		Emp		11 9 00	N	Y	N		60										R			
42		Repetsk Mike	Tent	M	Head		Feb		44	Poland	N.G.		Polish	Austrian	Catholic	Labourer		Emp		11 9 00	N	Y	N		60										P			
43		Ralf Joe	Tent	M	Head		Dec		29	Germany	N.G.		German	German	Lutheran	Labourer		Emp		11 9 66	N	Y	N		60								yes	yes	E			
44		Crut Gury	Tent	M	Head		Jan		27	Russia	N.G.		Russian	Russian	Greek	Labourer		Emp		11 9 00	N	Y	N		60										R			
45		Sevezuk Mike	Tent	M	Head		May		19	Russia	N.G.		Russian	Russian	Greek	Labourer		Emp		11 9 00	N	Y	N		60										R			
46		McKay J. R.	Tent	M	Head		July		41	Scotland	N.G.		Scotch	Canadian	Presbyterian	Labourer		Emp		11 9 66	N	Y	N		60								yes	yes	E			
47		Hunt E. J.	Tent	M	Head		Nov		24	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	Labourer		Emp		11 9 66	N	Y	N		60								yes	yes	E			
48		Hunt F.	Tent	M	Head		Dec		28	Germany	N.G.		German	German	Lutheran	Labourer		Emp		11 9 00	N	Y	N		60								yes	yes	E			
49		Ruth Joe	Tent	M	Head		July		18	Ont			Scotch	Canadian	Methodist	Labourer		Emp		11 9 66	N	Y	N		60								ya	ya	E			
50		Mcgillivray Geary	Tent	M	Head		Aug		26	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	Labourer		Emp		11 9 66	N	Y	N		60								yes	yes	E			